



Certificat de conformité biologique

OCQV est accrédité par le CARTV : AC-07-03 et l'ACIA : COR00906028
selon la norme internationale ISO/CEI 17065 : 2012 et du document IROCB

FERME LA CHOUETTE LAPONE

Dossier : **PM11043**

**10, ROUTE DE LA TORTUE, C.P. 685
SAINT-SÉVERIN (QUÉBEC) G0X 2B0**

PRODUITS CERTIFIÉS

Production végétale

Engrais verts
Fines herbes et plantes aromatiques de champs*
Fruits de champ*
Fruits de verger variés (pomme, poire, prune)
Légumes de champ variés*
Légumes de serre variés*
Transplants de légumes de serre*

*Détails en annexe

Circuit de distribution court

Panier biologique fermier

Marque de commerce : Ferme La Chouette Lapone

Cette entreprise se mérite le droit d'utiliser la mention :
« Certifié par Québec Vrai »

Certificat de conformité avec le Cahier des charges relatif aux produits issus du mode de production biologique du CARTV
(y compris les exigences techniques de la norme biologique du Canada).

« Ce certificat est valide pour tous les produits mentionnés jusqu'à ce qu'il soit remplacé par un nouveau certificat ou encore annulé temporairement ou
permanemment, à la suite d'une réévaluation de la conformité des opérations par l'organisme de certification ou en raison de l'interruption ou de l'abandon
volontaire de la certification par l'entreprise. Il est recommandé de contacter l'organisme de certification pour s'assurer qu'il s'agit du document de certification le
plus récent et que celui-ci n'a pas entre-temps été annulé, à la suite du retrait ou de la suspension de la certification octroyée à l'entreprise susmentionnée. »

Certification initiale : **27 août 2012**
Date d'émission : **11 septembre 2018**
Date d'inspection : **18 juin 2018**

Corinne Tardif-Paradis


Corinne Tardif-Paradis agr. M. Sc.
Coordonnatrice des services

Date à laquelle l'entreprise doit présenter une demande pour la prochaine inspection annuelle : 18 mars 2019

L'Organisme de Certification
Québec Vrai



4895, boulevard des Forges, bureau 101, Trois-Rivières (Québec) G8Y 4Z3
Téléphone : 819 693-4646 | Télécopieur : 819 693-1472 | www.quebecvrai.org

 Papier 100% recyclé fabriqué par
Cascades à Saint-Jérôme



Certificat d'emballage et d'étiquetage des produits biologiques

Établi conformément au *Règlement sur les produits biologiques, 2009*

Délivré par l'Organisme de certification Québec-Vrai

Numéro d'accréditation : AC-07-03

FERME LA CHOUETTE LAPONE

Dossier : **PM11043**

**10, ROUTE DE LA TORTUE, C.P. 685
SAINT-SÉVERIN (QUÉBEC) G0X 2B0**

Emballage et étiquetage (détaillant)

Fruits frais : Camerise
Fraise
Pomme

Légumes frais : Fleur d'ail
Haricot
Oignon
Pomme de terre
Tomate de serre

La présente certification est fondée sur la conformité à :

- La norme CAN/CGSB 32.310 Principes généraux et normes de gestion
- La norme CAN/CGSB 32.311 Liste des substances permises
- Le système québécois de contrôle des produits biologiques

Le présent document de certification expire au bout de douze mois (date de fin de la période en vigueur ci-après mentionnée) ou s'il est annulé par l'Organisme de certification Québec-Vrai en vertu du Règlement sur les produits biologiques, 2009 et du système québécois de contrôle des produits biologiques.

Date d'émission : **11 septembre 2018**

Valide jusqu'au : **11 septembre 2019**

Date d'inspection : **18 juin 2018**

Certification initiale : **27 août 2012**

Corinne Tardif-Paradis agr. M. Sc.
Coordonnatrice des services

Date à laquelle l'entreprise doit présenter une demande pour la prochaine inspection annuelle : 18 mars 2019

L'Organisme de Certification
Québec Vrai



4895, boulevard des Forges, bureau 101, Trois-Rivières (Québec) G8Y 4Z3
Téléphone : **819 693-4646** | Télécopieur : **819 693-1472** | www.quebecvrai.org



Papier 100% recyclé fabriqué par
Cascades à Saint-Jérôme

LISTE DES PRODUITS CERTIFIÉS

ANNEXE

Page 1 de 1

FERME LA CHOUETTE LAPONE

Dossier : **PM11043**

Date de modification de l'annexe : **11 septembre 2018**

Référence au certificat émis le : **11 septembre 2018**

Fines herbes et plantes aromatiques de champs

- | | | | |
|-----------|-------------|----------|----------|
| ~ Aneth | ~ Coriandre | ~ Persil | ~ Menthe |
| ~ Basilic | ~ Mélisse | ~ Origan | ~ Thym |

Fruits de champ

- | | | | |
|-------------|-------------------|-----------------|---------------|
| ~ Cantaloup | ~ Cerise de terre | ~ Melon au miel | ~ Melon d'eau |
|-------------|-------------------|-----------------|---------------|

Légumes de champs variés

- | | | | |
|---------------------|---------------|----------------|-------------------|
| ~ Ail (fleur d'ail) | ~ Chou rave | ~ Haricot | ~ Poivron |
| ~ Aubergine | ~ Chou rouge | ~ Laitue | ~ Rabiola |
| ~ Bette à carde | ~ Chou Savoie | ~ Mais sucré | ~ Radis asiatique |
| ~ Betterave | ~ Chou vert | ~ Mesclun | ~ Radis rouge |
| ~ Bok choy | ~ Chou-fleur | ~ Oignon | ~ Roquette |
| ~ Brocoli | ~ Concombre | ~ Oignon frais | ~ Rutabaga |
| ~ Carotte | ~ Courge | ~ Pak choy | ~ Tomate |
| ~ Céleri racine | ~ Courgette | ~ Piment fort | |
| ~ Chou chinois | ~ Épinard | ~ Poireau | |
| ~ Chou frisé (kale) | ~ Fenouil | ~ Pois | |

Légumes de serre variés

- | | | |
|-----------|-----------|-----------|
| ~ Basilic | ~ Mesclun | ~ Haricot |
| ~ Épinard | ~ Tomate | |

Transplants de légumes de serre

- | | | | |
|---------------------|---------------|-----------------|---------------|
| ~ Aubergine | ~ Chou rouge | ~ Fenouil | ~ Poivron |
| ~ Bette à carde | ~ Chou Savoie | ~ Maïs sucré | ~ Rabiola |
| ~ Betterave | ~ Chou vert | ~ Melon au miel | ~ Radis rouge |
| ~ Brocoli | ~ Chou-fleur | ~ Cantaloup | ~ Rutabaga |
| ~ Bok choy | ~ Chou rave | ~ Melon d'eau | ~ Tomate |
| ~ Céleri racine | ~ Concombre | ~ Oignon | |
| ~ Chou chinois | ~ Courge | ~ Pak choy | |
| ~ Chou frisé (kale) | ~ Courgette | ~ Poireau | |
| | ~ Épinard | ~ Pois | |

Ces informations sont fournies dans le but unique d'offrir la description des produits couverts par la certification de l'entreprise ci-dessus mentionnée. Ce document ne peut, en aucun temps, remplacer l'attestation officielle de certification.

Corinne Tardif-Paradis

Corinne Tardif-Paradis agr. M. Sc.
Coordonnatrice des services



L'Organisme de Certification
Québec Vrai

